

A2.9.1 Papierkram und Bürokratie

Papierwerk en bureaucratie



Wer neu nach Berlin zieht, muss eine **Anmeldung** im **Bürgeramt** machen. Das ist innerhalb von vierzehn Tagen nötig und kostet nichts. Dafür braucht man einen **Termin**, den man am besten online bucht. Zum Termin nimmt man ein **Formular**, den Ausweis und die Wohnungsbestätigung mit. Danach bekommt man die **Meldebestätigung**, die oft bei Behörden gefragt wird.

*Wie nieuw naar Berlijn verhuist, moet een **inschrijving** bij het **burgerkantoor** doen. Dat is binnen veertien dagen nodig en kost niets. Daarvoor heb je een **afspraak** nodig, die je het beste online boekt. Naar de afspraak neem je een **formulier**, het identiteitsbewijs en de woonbevestiging mee. Daarna krijg je de **inschrijvingsbevestiging**, waar vaak bij overheidsinstanties om wordt gevraagd.*

1. Bis wann muss man sich nach der Ankunft in Berlin anmelden?
 - a. Innerhalb von vierzehn Tagen
 - b. Erst nach einem Jahr
 - c. Innerhalb von drei Monaten
 - d. Am selben Tag
2. Wie vereinbart man am besten einen Termin im Bürgeramt?
 - a. Dem Vermieter eine E-Mail schreiben
 - b. Den Termin online auf der Website machen
 - c. Die Polizei anrufen
 - d. Ohne Termin hingehen und warten

1-a 2-b

2. Lees de dialoog en beantwoord de vragen.

Jannik informiert sich beim Bürgeramt in Hannover über die Anmeldung

Jannik informeert bij het burgerbureau in Hannover naar de inschrijving

Jannik: Guten Tag, ich bin neu hier und möchte mich anmelden.

(Goedendag, ik ben hier nieuw en wil mij inschrijven.)

Karolin: Guten Tag, Sie sind beim Bürgeramt richtig.

(Goedendag, u bent bij het burgerbureau aan het juiste adres.)

Jannik: Ich bin umgezogen und kenne die Frist leider nicht.

(Ik ben verhuisd en ken de termijn helaas niet.)

Karolin: Die Anmeldung muss innerhalb von vierzehn Tagen erfolgen. Dafür müssen Sie einen Termin auf unserer Website buchen.

(De inschrijving moet binnen veertien dagen plaatsvinden. Daarvoor moet u een afspraak op onze website boeken.)

Jannik: Okay. Welche Dokumente brauche ich für den Antrag genau?

(Oké. Welke documenten heb ik precies nodig voor de aanvraag?)

Karolin: Reichen Sie bitte Ihren Ausweis, das Formular und die Mietbestätigung ein.

(Dien alstublieft uw identiteitsbewijs, het formulier en de huurbewijs in.)

Jannik: Habe ich dann alles für die Behörde erledigt?

(Heb ik dan alles voor de instantie geregeld?)

Karolin: Ja. Dann bekommen Sie sofort eine Meldebestätigung.

(Ja. Dan krijgt u meteen een inschrijfbewijs.)

Jannik: Muss ich später noch eine Sozialversicherung beantragen? *(Moet ik later nog een sociale verzekering aanvragen?)*

Karolin: Das machen andere Stellen. Hier geht es nur um die Anmeldung. *(Dat doen andere instanties. Hier gaat het alleen om de inschrijving.)*

1. Bis wann muss Jannik sich anmelden? *(Uiterlijk wanneer moet Jannik zich inschrijven?)*
 - a. Innerhalb von vierzehn Tagen
 - b. Erst nach drei Monaten
 - c. Wenn er eine Arbeitserlaubnis hat
 - d. Erst nach dem ersten Steuerbescheid
2. Welche Dokumente soll Jannik beim Bürgeramt einreichen? *(Welke documenten moet Jannik bij het burgerbureau indienen?)*
 - a. Nur den Pass und eine Arbeitsbescheinigung
 - b. Sozialversicherungsausweis und Steuer-ID
 - c. Ausweis, Formular und Mietbestätigung
 - d. Arbeitserlaubnis, Kontoauszug und Versicherungsvertrag

1-a 2-c

3. Je moet in Osnabrück je hoofdverblijfplaats bij het burgerbureau aanmelden en een afspraak maken.

Taak: Nenne die Unterlagen, die du für die Anmeldung mitbringen musst, und zwei weitere Dienstleistungen, die du beim gleichen Besuch erledigen kannst.

URL: Bürgeramt Osnabrück

Use in your answer: Termin wählen / Anmeldung Hauptwohnsitz / Bitte bringen Sie / Personalausweis / Reisepass / Wohnungsgeberbestätigung